

**GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION**

PHILADELPHIA COUNTY  
MAY 17TH, 2022

T Text Size
⦿ Contrast
🗣 Language
🔍 Help
✕ Quit

OFFICE	DEMOCRATIC	DEMOCRATIC	DEMOCRATIC	PERSONAL CHOICE
UNITED STATES SENATOR Vote for 1	ALEX KHALIL MONTGOMERY 1	MALCOLM KENYATTA PHILADELPHIA 3		Write-in
	CONOR LAMB ALLEGHENY 2	JOHN FETTERMAN ALLEGHENY 4		
GOVERNOR Vote for 1	JOSH SHAPIRO MONTGOMERY 5			Write-in
LIEUTENANT GOVERNOR Vote for 1	AUSTIN DAVIS ALLEGHENY 6	RAY SOSA MONTGOMERY 7	BRIAN SIMS PHILADELPHIA 8	Write-in
REPRESENTATIVE IN CONGRESS 3RD DISTRICT Vote for 1	DWIGHT EVANS 10TH WARD 9	ALEXANDRA HUNT 21ST WARD 10	MICHAEL COGBILL 12TH WARD 11	Write-in
SENATOR IN THE GENERAL ASSEMBLY 8TH DISTRICT Vote for 1	PAUL PRESCOD PHILADELPHIA 13	ANTHONY HARDY WILLIAMS PHILADELPHIA 14		Write-in
REPRESENTATIVE IN THE GENERAL ASSEMBLY 185TH DISTRICT Vote for 1	REGINA G YOUNG PHILADELPHIA 15			Write-in

OFFICE	DEMOCRATIC	PERSONAL CHOICE
MEMBER OF DEMOCRATIC STATE COMMITTEE 8TH DISTRICT Vote for not more than 7: Electing 3 Male, 3 Female, 1 Either	PAMELA STROMAN GIBSON 36TH WARD FEMALE 19	Write-in
	SHANTALE GALLOWAY 46TH WARD FEMALE 20	Write-in
	KEN WASHINGTON 51ST WARD MALE 21	Write-in
	KYLE J SAMPSON 60TH WARD MALE 22	Write-in
	LUIGI BORDA 26TH WARD MALE 23	Write-in
WARD EXECUTIVE COMMITTEE Vote for not more than 2		Write-in
		Write-in

QUESTIONS		
<p align="center"><b>QUESTION #1 - PROPOSED CHARTER CHANGE 1</b> Bill No. 210669</p> <p>Shall the Philadelphia Home Rule Charter be amended to revise the composition of the Zoning Board of Adjustment by increasing the number of mayoral appointees from five to seven; by requiring Council confirmation of the mayor's appointments; and by specifying qualifications that appointees must possess, including a demonstrated sensitivity to community concerns regarding development and the protection of the character of Philadelphia's neighborhoods?</p>		
<a href="#">Full Text</a>	YES	NO
<p align="center"><b>QUESTION #2 - PROPOSED CHARTER CHANGE 2</b> Bill No. 220001</p> <p>Should The Philadelphia Home Rule Charter be amended to remove all gender-based references?</p>		
<a href="#">Full Text</a>	YES	NO
<p align="center"><b>QUESTION #3 - PROPOSED CHARTER CHANGE 3</b> Bill No. 220002</p> <p>Should the Educational Supplement to the Philadelphia Home Rule Charter be amended to remove all gender-based references?</p>		
<a href="#">Full Text</a>	YES	NO
<p align="center"><b>QUESTION #4 - PROPOSED CHARTER CHANGE 4</b> Bill No. 220077</p> <p>Should The Philadelphia Home Rule Charter be amended to establish the Fair Housing Commission as an independent commission to administer and enforce statutes and ordinances concerning unfair rental practices and certain other matters concerning the landlord and tenant relationship and to adjudicate disputes related to such matters?</p>		
<a href="#">Full Text</a>	YES	NO

**GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION**

PHILADELPHIA COUNTY  
MAY 17TH, 2022

Text Size

Contrast

Language

Help

Quit

OFFICE	REPUBLICAN	REPUBLICAN	REPUBLICAN	PERSONAL CHOICE
UNITED STATES SENATOR Vote for 1	KATHY BARNETTE MONTGOMERY 101	JEFF BARTOS MONTGOMERY 104	SEAN GALE MONTGOMERY 106	Write-in
	MEHMET OZ MONTGOMERY 102	DAVE MCCORMICK ALLEGHENY 105	CARLA SANDS CUMBERLAND 107	
	GEORGE BOCHETTO PHILADELPHIA 103			
GOVERNOR Vote for 1	LOU BARLETTA LUZERNE 108	DAVE WHITE DELAWARE 111	CHARLIE GEROW CUMBERLAND 114	Write-in
	DOUGLAS V MASTRIANO FRANKLIN 109	MELISSA HART ALLEGHENY 112	JOE GALE MONTGOMERY 115	
	NCHE ZAMA NORTHAMPTON 110	BILL MCSWAIN CHESTER 113	JAKE CORMAN CENTRE 116	
LIEUTENANT GOVERNOR Vote for 1	CLARICE SCHILLINGER MONTGOMERY 117	JOHN BROWN NORTHAMPTON 120	RUSS DIAMOND LEBANON 123	Write-in
	JAMES EARL JONES MONTGOMERY 118	CHRIS FRYE LAWRENCE 121	CARRIE LEWIS DELROSSO ALLEGHENY 124	
	RICK SACCONI ALLEGHENY 119	JEFF COLEMAN CUMBERLAND 122	TEDDY DANIELS WAYNE 125	
REPRESENTATIVE IN CONGRESS 3RD DISTRICT Vote for 1				Write-in
SENATOR IN THE GENERAL ASSEMBLY 8TH DISTRICT Vote for 1				Write-in
REPRESENTATIVE IN THE GENERAL ASSEMBLY 185TH DISTRICT Vote for 1				Write-in

OFFICE	REPUBLICAN	REPUBLICAN	PERSONAL CHOICE
MEMBER OF REPUBLICAN STATE COMMITTEE 5TH DISTRICT Vote for 1	THERESA A DINTINO 26TH WARD FEMALE 128		Write-in
WARD EXECUTIVE COMMITTEE Vote for not more than 2			Write-in
			Write-in

QUESTIONS		
<p><b>QUESTION #1 - PROPOSED CHARTER CHANGE 1</b> Bill No. 210669</p> <p>Shall the Philadelphia Home Rule Charter be amended to revise the composition of the Zoning Board of Adjustment by increasing the number of mayoral appointees from five to seven; by requiring Council confirmation of the mayor's appointments; and by specifying qualifications that appointees must possess, including a demonstrated sensitivity to community concerns regarding development and the protection of the character of Philadelphia's neighborhoods?</p>		
Full Text	YES	NO
<p><b>QUESTION #2 - PROPOSED CHARTER CHANGE 2</b> Bill No. 220001</p> <p>Should The Philadelphia Home Rule Charter be amended to remove all gender-based references?</p>		
Full Text	YES	NO
<p><b>QUESTION #3 - PROPOSED CHARTER CHANGE 3</b> Bill No. 220002</p> <p>Should the Educational Supplement to the Philadelphia Home Rule Charter be amended to remove all gender-based references?</p>		
Full Text	YES	NO
<p><b>QUESTION #4 - PROPOSED CHARTER CHANGE 4</b> Bill No. 220077</p> <p>Should The Philadelphia Home Rule Charter be amended to establish the Fair Housing Commission as an independent commission to administer and enforce statutes and ordinances concerning unfair rental practices and certain other matters concerning the landlord and tenant relationship and to adjudicate disputes related to such matters?</p>		
Full Text	YES	NO

QUESTIONS		
<b>QUESTION #1 - PROPOSED CHARTER CHANGE 1</b> Bill No. 210669 Shall the Philadelphia Home Rule Charter be amended to revise the composition of the Zoning Board of Adjustment by increasing the number of mayoral appointees from five to seven; by requiring Council confirmation of the mayor's appointments; and by specifying qualifications that appointees must possess, including a demonstrated sensitivity to community concerns regarding development and the protection of the character of Philadelphia's neighborhoods?		
<a href="#">Full Text</a>	YES	NO
<b>QUESTION #2 - PROPOSED CHARTER CHANGE 2</b> Bill No. 220001 Should The Philadelphia Home Rule Charter be amended to remove all gender-based references?		
<a href="#">Full Text</a>	YES	NO
<b>QUESTION #3 - PROPOSED CHARTER CHANGE 3</b> Bill No. 220002 Should the Educational Supplement to the Philadelphia Home Rule Charter be amended to remove all gender-based references?		
<a href="#">Full Text</a>	YES	NO
<b>QUESTION #4 - PROPOSED CHARTER CHANGE 4</b> Bill No. 220077 Should The Philadelphia Home Rule Charter be amended to establish the Fair Housing Commission as an independent commission to administer and enforce statutes and ordinances concerning unfair rental practices and certain other matters concerning the landlord and tenant relationship and to adjudicate disputes related to such matters?		
<a href="#">Full Text</a>	YES	NO

OFICINA	DEMÓCRATA	DEMÓCRATA	DEMÓCRATA	ELECCIÓN PERSONAL
Senador de los Estados Unidos Vote por 1	ALEX KHALIL MONTGOMERY 1	MALCOLM KENYATTA PHILADELPHIA 3		Por escrito
	CONOR LAMB ALLEGHENY 2	JOHN FETTERMAN ALLEGHENY 4		
Gobernador Vote por 1	JOSH SHAPIRO MONTGOMERY 5			Por escrito
Sub-gobernador Vote por 1	AUSTIN DAVIS ALLEGHENY 6	RAY SOSA MONTGOMERY 7	BRIAN SIMS PHILADELPHIA 8	Por escrito
Representante del Congreso 3° DISTRITO Vote por 1	DWIGHT EVANS 10° Barrio 9	ALEXANDRA HUNT 21° Barrio 10	MICHAEL COGBILL 12° Barrio 11	Por escrito
Senador en la Asamblea General 8° DISTRITO Vote por 1	PAUL PRESCOD PHILADELPHIA 13	ANTHONY HARDY WILLIAMS PHILADELPHIA 14		Por escrito
Representante en la Asamblea General 185° DISTRITO Vote por 1	REGINA G YOUNG PHILADELPHIA 15			Por escrito

OFICINA	DEMÓCRATA	ELECCIÓN PERSONAL
Miembro del Comité Estatal Demócrata 8° DISTRITO Vote por no más de 7: Eligiendo 3 Hombre, 3 Mujer, 1 Cualquier	PAMELA STROMAN GIBSON 36° Barrio 19 Mujer	Por escrito
	SHANTALE GALLOWAY 46° Barrio 20 Mujer	Por escrito
	KEN WASHINGTON 51° Barrio 21 Hombre	Por escrito
	KYLE J SAMPSON 60° Barrio 22 Hombre	Por escrito
	LUIGI BORDA 26° Barrio 23 Hombre	Por escrito
Comité ejecutivo del barrio Vote por no más de 2		Por escrito
		Por escrito

PREGUNTAS		
<p><b>Pregunta N.º 1 - Propuesta Cambio de Carta 1</b> Proyecto de ley N.º 210669</p> <p>¿Debe modificarse la carta de autonomía de Filadelfia para que se revise la composición de la Junta de Ajustes de Zonificación al aumentar la cantidad de personas designadas por el alcalde de cinco a siete; al requerir la confirmación del Concejo de las personas designadas por el alcalde; y al especificar las cualidades que deben tener las personas designadas, incluida la demostración de sensibilidad a las inquietudes de la comunidad sobre el desarrollo y la protección del carácter de los vecindarios de Filadelfia?</p>		
<input type="button" value="Texto Completo"/>	<input type="button" value="SÍ"/>	<input type="button" value="NO"/>
<p><b>Pregunta N.º 2 - Propuesta Cambio de Carta 2</b> Proyecto de ley N.º 220001</p> <p>¿Debe modificarse la carta de autonomía de Filadelfia para que se eliminen todas las referencias de género?</p>		
<input type="button" value="Texto Completo"/>	<input type="button" value="SÍ"/>	<input type="button" value="NO"/>
<p><b>Pregunta N.º 3 - Propuesta Cambio de Carta 3</b> Proyecto de ley N.º 220002</p> <p>¿Debe modificarse el Suplemento Educativo de la carta de autonomía de Filadelfia para que se eliminen todas las referencias de género?</p>		
<input type="button" value="Texto Completo"/>	<input type="button" value="SÍ"/>	<input type="button" value="NO"/>
<p><b>Pregunta N.º 4 - Propuesta Cambio de Carta 4</b> Proyecto de ley N.º 220077</p> <p>¿Debe modificarse la carta de autonomía de Filadelfia para que se establezca la Comisión de Vivienda Justa como una comisión independiente que administre y haga cumplir los estatutos y las ordenanzas con relación a las prácticas de alquiler desleales, así como otros asuntos que tienen que ver con la relación entre el propietario y el inquilino, y que arbitre las disputas relacionadas con dichos asuntos?</p>		
<input type="button" value="Texto Completo"/>	<input type="button" value="SÍ"/>	<input type="button" value="NO"/>

OFICINA	REPUBLICANO	REPUBLICANO	REPUBLICANO	ELECCIÓN PERSONAL
Senador de los Estados Unidos Vote por 1	KATHY BARNETTE MONTGOMERY 101	JEFF BARTOS MONTGOMERY 104	SEAN GALE MONTGOMERY 106	Por escrito
	MEHMET OZ MONTGOMERY 102	DAVE MCCORMICK ALLEGHENY 105	CARLA SANDS CUMBERLAND 107	
	GEORGE BOCHETTO PHILADELPHIA 103			
Gobernador Vote por 1	LOU BARLETTA LUZERNE 108	DAVE WHITE DELAWARE 111	CHARLIE GEROW CUMBERLAND 114	Por escrito
	DOUGLAS V MASTRIANO FRANKLIN 109	MELISSA HART ALLEGHENY 112	JOE GALE MONTGOMERY 115	
	NCHE ZAMA NORTHAMPTON 110	BILL MCSWAIN CHESTER 113	JAKE CORMAN CENTRE 116	
Sub-gobernador Vote por 1	CLARICE SCHILLINGER MONTGOMERY 117	JOHN BROWN NORTHAMPTON 120	RUSS DIAMOND LEBANON 123	Por escrito
	JAMES EARL JONES MONTGOMERY 118	CHRIS FRYE LAWRENCE 121	CARRIE LEWIS DELROSSO ALLEGHENY 124	
	RICK SACCONI ALLEGHENY 119	JEFF COLEMAN CUMBERLAND 122	TEDDY DANIELS WAYNE 125	
Representante del Congreso 3° DISTRITO Vote por 1				Por escrito
Senador en la Asamblea General 8° DISTRITO Vote por 1				Por escrito
Representante en la Asamblea General 185° DISTRITO Vote por 1				Por escrito

OFICINA	REPUBLICANO	REPUBLICANO	ELECCIÓN PERSONAL
Miembro del Comité Estatal Republicano 5° DISTRITO Vote por 1	THERESA A DINTINO 26° Barrio Mujer 128		Por escrito
Comité ejecutivo del barrio Vote por no más de 2			Por escrito
			Por escrito

PREGUNTAS		
<p><b>Pregunta N.º 1 - Propuesta Cambio de Carta 1</b> Proyecto de ley N.º 210669</p> <p>¿Debe modificarse la carta de autonomía de Filadelfia para que se revise la composición de la Junta de Ajustes de Zonificación al aumentar la cantidad de personas designadas por el alcalde de cinco a siete; al requerir la confirmación del Concejo de las personas designadas por el alcalde; y al especificar las cualidades que deben tener las personas designadas, incluida la demostración de sensibilidad a las inquietudes de la comunidad sobre el desarrollo y la protección del carácter de los vecindarios de Filadelfia?</p>		
<input type="button" value="Texto Completo"/>	<input type="button" value="SÍ"/>	<input type="button" value="NO"/>
<p><b>Pregunta N.º 2 - Propuesta Cambio de Carta 2</b> Proyecto de ley N.º 220001</p> <p>¿Debe modificarse la carta de autonomía de Filadelfia para que se eliminen todas las referencias de género?</p>		
<input type="button" value="Texto Completo"/>	<input type="button" value="SÍ"/>	<input type="button" value="NO"/>
<p><b>Pregunta N.º 3 - Propuesta Cambio de Carta 3</b> Proyecto de ley N.º 220002</p> <p>¿Debe modificarse el Suplemento Educativo de la carta de autonomía de Filadelfia para que se eliminen todas las referencias de género?</p>		
<input type="button" value="Texto Completo"/>	<input type="button" value="SÍ"/>	<input type="button" value="NO"/>
<p><b>Pregunta N.º 4 - Propuesta Cambio de Carta 4</b> Proyecto de ley N.º 220077</p> <p>¿Debe modificarse la carta de autonomía de Filadelfia para que se establezca la Comisión de Vivienda Justa como una comisión independiente que administre y haga cumplir los estatutos y las ordenanzas con relación a las prácticas de alquiler desleales, así como otros asuntos que tienen que ver con la relación entre el propietario y el inquilino, y que arbitre las disputas relacionadas con dichos asuntos?</p>		
<input type="button" value="Texto Completo"/>	<input type="button" value="SÍ"/>	<input type="button" value="NO"/>

PREGUNTAS		
<p align="center"><b>Pregunta N.º 1 - Propuesta Cambio de Carta 1</b> Proyecto de ley N.º 210669</p> <p>¿Debe modificarse la carta de autonomía de Filadelfia para que se revise la composición de la Junta de Ajustes de Zonificación al aumentar la cantidad de personas designadas por el alcalde de cinco a siete; al requerir la confirmación del Concejo de las personas designadas por el alcalde; y al especificar las cualidades que deben tener las personas designadas, incluida la demostración de sensibilidad a las inquietudes de la comunidad sobre el desarrollo y la protección del carácter de los vecindarios de Filadelfia?</p>		
<p>🗨️ Texto Completo</p>	SÍ	NO
<p align="center"><b>Pregunta N.º 2 - Propuesta Cambio de Carta 2</b> Proyecto de ley N.º 220001</p> <p>¿Debe modificarse la carta de autonomía de Filadelfia para que se eliminen todas las referencias de género?</p>		
<p>🗨️ Texto Completo</p>	SÍ	NO
<p align="center"><b>Pregunta N.º 3 - Propuesta Cambio de Carta 3</b> Proyecto de ley N.º 220002</p> <p>¿Debe modificarse el Suplemento Educativo de la carta de autonomía de Filadelfia para que se eliminen todas las referencias de género?</p>		
<p>🗨️ Texto Completo</p>	SÍ	NO
<p align="center"><b>Pregunta N.º 4 - Propuesta Cambio de Carta 4</b> Proyecto de ley N.º 220077</p> <p>¿Debe modificarse la carta de autonomía de Filadelfia para que se establezca la Comisión de Vivienda Justa como una comisión independiente que administre y haga cumplir los estatutos y las ordenanzas con relación a las prácticas de alquiler desleales, así como otros asuntos que tienen que ver con la relación entre el propietario y el inquilino, y que arbitre las disputas relacionadas con dichos asuntos?</p>		
<p>🗨️ Texto Completo</p>	SÍ	NO

辦公室	民主黨	民主黨	民主黨	個人選擇
美國參議員 投1票	ALEX KHALIL MONTGOMERY 1	MALCOLM KENYATTA PHILADELPHIA 3		自填候選人
	CONOR LAMB ALLEGHENY 2	JOHN FETTERMAN ALLEGHENY 4		
州長 投1票	JOSH SHAPIRO MONTGOMERY 5			自填候選人
副州長 投1票	AUSTIN DAVIS ALLEGHENY 6	RAY SOSA MONTGOMERY 7	BRIAN SIMS PHILADELPHIA 8	自填候選人
國會代表 3區 投1票	DWIGHT EVANS 10行政區 9	ALEXANDRA HUNT 21行政區 10	MICHAEL COGBILL 12行政區 11	自填候選人
州議會參議員 8區 投1票	PAUL PRESCOD PHILADELPHIA 13	ANTHONY HARDY WILLIAMS PHILADELPHIA 14		自填候選人
州議會代表 185區 投1票	REGINA G YOUNG PHILADELPHIA 15			自填候選人

辦公室	民主黨	個人選擇
民主黨州委員會委員 8區 投票不超過7個: 選出3 男性, 3女性, 1任	PAMELA STROMAN GIBSON 36行政區 女性 19	自填候選人
	SHANTALE GALLOWAY 46行政區 女性 20	自填候選人
	KEN WASHINGTON 51行政區 男性 21	自填候選人
	KYLE J SAMPSON 60行政區 男性 22	自填候選人
	LUIGI BORDA 26行政區 男性 23	自填候選人
行政區執行委員會 投票不超過2個		自填候選人
		自填候選人

問題		
<p><b>第1題 - 提案之憲章異動 1</b> 法案編號 210669</p> <p>是否應透過下列方式修訂《費城地方自治憲章》(Philadelphia Home Rule Charter): 修改區域劃分調整委員會 (Zoning Board of Adjustment) 的人事組成, 將市長任命人數從 5 人增加到 7 人; 要求議會確認市長的任命; 指定受任命人員須具備的資格, 包括對費城社區特色之發展與保護相關的社區議題表現出敏感度?</p>		
<input checked="" type="radio"/> 全文	是	否
<p><b>第2題 - 提案之憲章異動 2</b> 法案編號 220001</p> <p>是否應該修訂《費城地方自治憲章》(Philadelphia Home Rule Charter), 以刪去所有性別方面的指稱?</p>		
<input checked="" type="radio"/> 全文	是	否
<p><b>第3題 - 提案之憲章異動 3</b> 法案編號 220002</p> <p>是否應該修訂《費城地方自治憲章》(Philadelphia Home Rule Charter) 之「教育增補」(Educational Supplement), 以刪去所有性別方面的指稱?</p>		
<input checked="" type="radio"/> 全文	是	否
<p><b>第4題 - 提案之憲章異動 4</b> 法案編號 220077</p> <p>是否應該修訂《費城地方自治憲章》(Philadelphia Home Rule Charter) 將公平住房委員會 (Fair Housing Commission) 設為獨立委員會, 以管理及執行有關不公平租賃行為及有關房東和租戶關係之特定其他事件的法律和條例, 以裁決與此事件相關的爭議?</p>		
<input checked="" type="radio"/> 全文	是	否

辦公室	共和黨	共和黨	共和黨	個人選擇
美國參議員 投1票	KATHY BARNETTE MONTGOMERY 101	JEFF BARTOS MONTGOMERY 104	SEAN GALE MONTGOMERY 106	自填候選人
	MEHMET OZ MONTGOMERY 102	DAVE MCCORMICK ALLEGHENY 105	CARLA SANDS CUMBERLAND 107	
	GEORGE BOCHETTO PHILADELPHIA 103			
州長 投1票	LOU BARLETTA LUZERNE 108	DAVE WHITE DELAWARE 111	CHARLIE GEROW CUMBERLAND 114	自填候選人
	DOUGLAS V MASTRIANO FRANKLIN 109	MELISSA HART ALLEGHENY 112	JOE GALE MONTGOMERY 115	
	NCHE ZAMA NORTHAMPTON 110	BILL MCSWAIN CHESTER 113	JAKE CORMAN CENTRE 116	
副州長 投1票	CLARICE SCHILLINGER MONTGOMERY 117	JOHN BROWN NORTHAMPTON 120	RUSS DIAMOND LEBANON 123	自填候選人
	JAMES EARL JONES MONTGOMERY 118	CHRIS FRYE LAWRENCE 121	CARRIE LEWIS DELROSSO ALLEGHENY 124	
	RICK SACCONI ALLEGHENY 119	JEFF COLEMAN CUMBERLAND 122	TEDDY DANIELS WAYNE 125	
國會代表 3區 投1票				自填候選人
州議會參議員 8區 投1票				自填候選人
州議會代表 185區 投1票				自填候選人

辦公室	共和黨	共和黨	個人選擇
共和黨州委員會委員 5區 投1票	THERESA A DINTINO 26行政區 女性 128		自填候選人
行政區執行委員會 投票不超過2個			自填候選人
			自填候選人

問題		
<p><b>第1題 - 提案之憲章異動 1</b> 法案編號 210669</p> <p>是否應透過下列方式修訂《費城地方自治憲章》(Philadelphia Home Rule Charter): 修改區域劃分調整委員會 (Zoning Board of Adjustment) 的人事組成, 將市長任命人數從 5 人增加到 7 人; 要求議會確認市長的任命; 指定受任命人員須具備的資格, 包括對費城社區特色之發展與保護相關的社區議題表現出敏感度?</p>		
<input checked="" type="radio"/> 全文	是	否
<p><b>第2題 - 提案之憲章異動 2</b> 法案編號 220001</p> <p>是否應該修訂《費城地方自治憲章》(Philadelphia Home Rule Charter), 以刪去所有性別方面的指稱?</p>		
<input checked="" type="radio"/> 全文	是	否
<p><b>第3題 - 提案之憲章異動 3</b> 法案編號 220002</p> <p>是否應該修訂《費城地方自治憲章》(Philadelphia Home Rule Charter) 之「教育增補」(Educational Supplement), 以刪去所有性別方面的指稱?</p>		
<input checked="" type="radio"/> 全文	是	否
<p><b>第4題 - 提案之憲章異動 4</b> 法案編號 220077</p> <p>是否應該修訂《費城地方自治憲章》(Philadelphia Home Rule Charter) 將公平住房委員會 (Fair Housing Commission) 設為獨立委員會, 以管理及執行有關不公平租賃行為及有關房東和租戶關係之特定其他事件的法律和條例, 以裁決與此事件相關的爭議?</p>		
<input checked="" type="radio"/> 全文	是	否



問題		
<p><b>第1題 - 提案之憲章異動 1</b> 法案編號 210669</p> <p>是否應透過下列方式修訂《費城地方自治憲章》(Philadelphia Home Rule Charter)：修改區域劃分調整委員會 (Zoning Board of Adjustment) 的人事組成，將市長任命人數從 5 人增加到 7 人；要求議會確認市長的任命；指定受任命人員須具備的資格，包括對費城社區特色之發展與保護相關的社區議題表現出敏感度？</p>		
<input checked="" type="radio"/> 全文	是	否
<p><b>第2題 - 提案之憲章異動 2</b> 法案編號 220001</p> <p>是否應該修訂《費城地方自治憲章》(Philadelphia Home Rule Charter)，以刪去所有性別方面的指稱？</p>		
<input checked="" type="radio"/> 全文	是	否
<p><b>第3題 - 提案之憲章異動 3</b> 法案編號 220002</p> <p>是否應該修訂《費城地方自治憲章》(Philadelphia Home Rule Charter) 之「教育增補」(Educational Supplement)，以刪去所有性別方面的指稱？</p>		
<input checked="" type="radio"/> 全文	是	否
<p><b>第4題 - 提案之憲章異動 4</b> 法案編號 220077</p> <p>是否應該修訂《費城地方自治憲章》(Philadelphia Home Rule Charter) 將公平住房委員會 (Fair Housing Commission) 設為獨立委員會，以管理及執行有關不公平租賃行為及有關房東和租戶關係之特定其他事件的法律和條例，以裁決與此事件相關的爭議？</p>		
<input checked="" type="radio"/> 全文	是	否

**GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION**  
**ELECCIONES PRIMARIAS GENERALES Y ESPECIALES**  
**OFFICIAL MAIL-IN BALLOT**  
**BOLETA OFICIAL POR CORREO**  
**PHILADELPHIA COUNTY**  
**CONDADO DE FILADELFIA**  
**MAY 17TH, 2022 - 17 de mayo, 2022**

**Vote Both Sides**  
**Vote en Ambos Lados**

**DEM**  
**Ward-Div-Party**  
**Barrio-Div-Partido**

**PHILADELPHIA COUNTY BOARD OF ELECTIONS**  
**Junta Electoral de Filadelfia**

**Lisa Deeley**  
 Chairwoman, City Commissioners  
 Presidente, Comisionados de la Ciudad

**Omar Sabir**  
 Vice Chair, City Commissioners  
 Vice Presidente, Comisionados de la Ciudad

**Seth Bluestein**  
 City Commissioner  
 Comisionado de la Ciudad

**WARNING**

If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and voter's declaration envelope to the judge of election, to be voided, so you may vote on the voting machine.

**AVISO**

Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre de la declaración de votante al juez de la elección, para que la anule, y así votar con la máquina de votación.

<p><b>UNITED STATES SENATOR</b> Vote for 1 <b>Senador de los Estados Unidos</b> Vote por 1</p>	<p><b>REPRESENTATIVE IN CONGRESS</b> <b>3RD DISTRICT</b> Vote for 1 <b>Representante del Congreso</b> <b>3° DISTRITO</b> Vote por 1</p>	<p><b>MEMBER OF DEMOCRATIC STATE COMMITTEE</b> <b>8TH DISTRICT</b> Vote for not more than 7: Electing 3 Male, 3 Female, 1 Either <b>Miembro del Comité Estatal Demócrata</b> <b>8° DISTRITO</b> Vote por no más de 7: Elijiendo 3 Hombre, 3 Mujer, 1 Cualquier</p>
<p><input type="radio"/> <b>ALEX KHALIL</b> MONTGOMERY</p>	<p><input type="radio"/> <b>DWIGHT EVANS</b> 10TH WARD 10° Barrio</p>	<p><input type="radio"/> <b>PAMELA STROMAN GIBSON</b> (F) (M) 36TH WARD 36° Barrio</p>
<p><input type="radio"/> <b>CONOR LAMB</b> ALLEGHENY</p>	<p><input type="radio"/> <b>ALEXANDRA HUNT</b> 21ST WARD 21° Barrio</p>	<p><input type="radio"/> <b>SHANTALE GALLOWAY</b> (F) (M) 46TH WARD 46° Barrio</p>
<p><input type="radio"/> <b>MALCOLM KENYATTA</b> PHILADELPHIA</p>	<p><input type="radio"/> <b>MICHAEL COGBILL</b> 12TH WARD 12° Barrio</p>	<p><input type="radio"/> <b>KEN WASHINGTON</b> (M) (H) 51ST WARD 51° Barrio</p>
<p><input type="radio"/> <b>JOHN FETTERMAN</b> ALLEGHENY <input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>	<p><input type="radio"/> <b>KYLE J SAMPSON</b> (M) (H) 60TH WARD 60° Barrio</p>
<p><b>GOVERNOR</b> Vote for 1 <b>Gobernador</b> Vote por 1</p>	<p><b>SENATOR IN THE GENERAL ASSEMBLY</b> <b>8TH DISTRICT</b> Vote for 1 <b>Senador en la Asamblea General</b> <b>8° DISTRITO</b> Vote por 1</p>	<p><input type="radio"/> <b>LUIGI BORDA</b> (M) (H) 26TH WARD 26° Barrio</p>
<p><input type="radio"/> <b>JOSH SHAPIRO</b> MONTGOMERY</p>	<p><input type="radio"/> <b>PAUL PRESCOD</b> PHILADELPHIA</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>
<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>	<p><input type="radio"/> <b>ANTHONY HARDY WILLIAMS</b> PHILADELPHIA</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>
<p><b>LIEUTENANT GOVERNOR</b> Vote for 1 <b>Sub-gobernador</b> Vote por 1</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>
<p><input type="radio"/> <b>AUSTIN DAVIS</b> ALLEGHENY</p>	<p><b>REPRESENTATIVE IN THE GENERAL ASSEMBLY</b> <b>185TH DISTRICT</b> Vote for 1 <b>Representante en la Asamblea General</b> <b>185° DISTRITO</b> Vote por 1</p>	<p><b>WARD EXECUTIVE COMMITTEE</b> Vote for not more than 2 <b>Comité ejecutivo del barrio</b> Vote por no más de 2</p>
<p><input type="radio"/> <b>RAY SOSA</b> MONTGOMERY</p>	<p><input type="radio"/> <b>REGINA G YOUNG</b> PHILADELPHIA</p>	<p><input type="radio"/></p>
<p><input type="radio"/> <b>BRIAN SIMS</b> PHILADELPHIA</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>
<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>	<p><input type="radio"/></p>	<p><input type="radio"/></p>
<p><input type="radio"/></p>	<p><input type="radio"/></p>	<p><input type="radio"/></p>

**GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION**  
**ELECCIONES PRIMARIAS GENERALES Y ESPECIALES**  
**OFFICIAL MAIL-IN BALLOT**  
**BOLETA OFICIAL POR CORREO**  
**PHILADELPHIA COUNTY**  
**CONDADO DE FILADELFIA**  
**MAY 17TH, 2022 - 17 de mayo, 2022**

**Vote Both Sides**  
**Vote en Ambos Lados**

**DEM**  
**Ward-Div-Party**  
**Barrio-Div-Partido**

QUESTIONS PREGUNTAS	QUESTIONS PREGUNTAS	
<p><b>QUESTION #1</b>  <b>PROPOSED CHARTER CHANGE 1</b>  <b>Bill No. 210669</b>                      Shall the Philadelphia Home Rule Charter be amended to revise the composition of the Zoning Board of Adjustment by increasing the number of mayoral appointees from five to seven; by requiring Council confirmation of the mayor's appointments; and by specifying qualifications that appointees must possess, including a demonstrated sensitivity to community concerns regarding development and the protection of the character of Philadelphia's neighborhoods?</p> <p><b>Pregunta N.º 1</b>  <b>Propuesta Cambio de Carta 1</b>  <b>Proyecto de ley N.º 210669</b>                      ¿Debe modificarse la carta de autonomía de Filadelfia para que se revise la composición de la Junta de Ajustes de Zonificación al aumentar la cantidad de personas designadas por el alcalde de cinco a siete; al requerir la confirmación del Concejo de las personas designadas por el alcalde; y al especificar las cualidades que deben tener las personas designadas, incluida la demostración de sensibilidad a las inquietudes de la comunidad sobre el desarrollo y la protección del carácter de los vecindarios de Filadelfia?</p> <p><input type="radio"/> YES SÍ      <input type="radio"/> NO</p>	<p><b>QUESTION #4</b>  <b>PROPOSED CHARTER CHANGE 4</b>  <b>Bill No. 220077</b>                      Should The Philadelphia Home Rule Charter be amended to establish the Fair Housing Commission as an independent commission to administer and enforce statutes and ordinances concerning unfair rental practices and certain other matters concerning the landlord and tenant relationship and to adjudicate disputes related to such matters?</p> <p><b>Pregunta N.º 4</b>  <b>Propuesta Cambio de Carta 4</b>  <b>Proyecto de ley N.º 220077</b>                      ¿Debe modificarse la carta de autonomía de Filadelfia para que se establezca la Comisión de Vivienda Justa como una comisión independiente que administre y haga cumplir los estatutos y las ordenanzas con relación a las prácticas de alquiler desleales, así como otros asuntos que tienen que ver con la relación entre el propietario y el inquilino, y que arbitre las disputas relacionadas con dichos asuntos?</p> <p><input type="radio"/> YES SÍ      <input type="radio"/> NO</p>	
<p><b>QUESTION #2</b>  <b>PROPOSED CHARTER CHANGE 2</b>  <b>Bill No. 220001</b>                      Should The Philadelphia Home Rule Charter be amended to remove all gender-based references?</p> <p><b>Pregunta N.º 2</b>  <b>Propuesta Cambio de Carta 2</b>  <b>Proyecto de ley N.º 220001</b>                      ¿Debe modificarse la carta de autonomía de Filadelfia para que se eliminen todas las referencias de género?</p> <p><input type="radio"/> YES SÍ      <input type="radio"/> NO</p>		
<p><b>QUESTION #3</b>  <b>PROPOSED CHARTER CHANGE 3</b>  <b>Bill No. 220002</b>                      Should the Educational Supplement to the Philadelphia Home Rule Charter be amended to remove all gender-based references?</p> <p><b>Pregunta N.º 3</b>  <b>Propuesta Cambio de Carta 3</b>  <b>Proyecto de ley N.º 220002</b>                      ¿Debe modificarse el Suplemento Educativo de la carta de autonomía de Filadelfia para que se eliminen todas las referencias de género?</p> <p><input type="radio"/> YES SÍ      <input type="radio"/> NO</p>		

**GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION**  
**ELECCIONES PRIMARIAS GENERALES Y ESPECIALES**  
**OFFICIAL MAIL-IN BALLOT**  
**BOLETA OFICIAL POR CORREO**  
**PHILADELPHIA COUNTY**  
**CONDADO DE FILADELFIA**  
**MAY 17TH, 2022 - 17 de mayo, 2022**

**Vote Both Sides**  
**Vote en Ambos Lados**

**REP**  
**Ward-Div-Party**  
**Barrio-Div-Partido**

**PHILADELPHIA COUNTY BOARD OF ELECTIONS**  
**Junta Electoral de Filadelfia**

**Lisa Deeley**  
 Chairwoman, City Commissioners  
 Presidente, Comisionados de la Ciudad

**Omar Sabir**  
 Vice Chair, City Commissioners  
 Vice Presidente, Comisionados de la Ciudad

**Seth Bluestein**  
 City Commissioner  
 Comisionado de la Ciudad

**WARNING**

If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and voter's declaration envelope to the judge of election, to be voided, so you may vote on the voting machine.

**AVISO**

Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre de la declaración de votante al juez de la elección, para que la anule, y así votar con la máquina de votación.

<b>UNITED STATES SENATOR</b> Vote for 1 <b>Senador de los Estados Unidos</b> Vote por 1	<b>GOVERNOR</b> Vote for 1 <b>Gobernador</b> Vote por 1	<b>LIEUTENANT GOVERNOR</b> Vote for 1 <b>Sub-gobernador</b> Vote por 1
<input type="radio"/> <b>KATHY BARNETTE</b> MONTGOMERY	<input type="radio"/> <b>LOU BARLETTA</b> LUZERNE	<input type="radio"/> <b>CLARICE SCHILLINGER</b> MONTGOMERY
<input type="radio"/> <b>MEHMET OZ</b> MONTGOMERY	<input type="radio"/> <b>DOUGLAS V MASTRIANO</b> FRANKLIN	<input type="radio"/> <b>JAMES EARL JONES</b> MONTGOMERY
<input type="radio"/> <b>GEORGE BOCHETTO</b> PHILADELPHIA	<input type="radio"/> <b>NCHE ZAMA</b> NORTHAMPTON	<input type="radio"/> <b>RICK SACCONI</b> ALLEGHENY
<input type="radio"/> <b>JEFF BARTOS</b> MONTGOMERY	<input type="radio"/> <b>DAVE WHITE</b> DELAWARE	<input type="radio"/> <b>JOHN BROWN</b> NORTHAMPTON
<input type="radio"/> <b>DAVE MCCORMICK</b> ALLEGHENY	<input type="radio"/> <b>MELISSA HART</b> ALLEGHENY	<input type="radio"/> <b>CHRIS FRYE</b> LAWRENCE
<input type="radio"/> <b>SEAN GALE</b> MONTGOMERY	<input type="radio"/> <b>BILL MCSWAIN</b> CHESTER	<input type="radio"/> <b>JEFF COLEMAN</b> CUMBERLAND
<input type="radio"/> <b>CARLA SANDS</b> CUMBERLAND	<input type="radio"/> <b>CHARLIE GEROW</b> CUMBERLAND	<input type="radio"/> <b>RUSS DIAMOND</b> LEBANON
<input type="radio"/> Write-in/Por escrito	<input type="radio"/> <b>JOE GALE</b> MONTGOMERY	<input type="radio"/> <b>CARRIE LEWIS DELROSSO</b> ALLEGHENY
<input type="radio"/> <b>JAKE CORMAN</b> CENTRE	<input type="radio"/> Write-in/Por escrito	<input type="radio"/> <b>TEDDY DANIELS</b> WAYNE
<input type="radio"/> Write-in/Por escrito	<input type="radio"/> Write-in/Por escrito	<input type="radio"/> Write-in/Por escrito
<input type="radio"/> Write-in/Por escrito	<input type="radio"/> Write-in/Por escrito	<b>REPRESENTATIVE IN CONGRESS</b> <b>3RD DISTRICT</b> Vote for 1 <b>Representante del Congreso</b> <b>3° DISTRITO</b> Vote por 1
<input type="radio"/> Write-in/Por escrito	<input type="radio"/> Write-in/Por escrito	<input type="radio"/> Write-in/Por escrito
<input type="radio"/> Write-in/Por escrito	<input type="radio"/> Write-in/Por escrito	<b>SENATOR IN THE GENERAL ASSEMBLY</b> <b>8TH DISTRICT</b> Vote for 1 <b>Senador en la Asamblea General</b> <b>8° DISTRITO</b> Vote por 1
<input type="radio"/> Write-in/Por escrito	<input type="radio"/> Write-in/Por escrito	<input type="radio"/> Write-in/Por escrito

**GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION**  
**ELECCIONES PRIMARIAS GENERALES Y ESPECIALES**  
**OFFICIAL MAIL-IN BALLOT**  
**BOLETA OFICIAL POR CORREO**  
**PHILADELPHIA COUNTY**  
**CONDADO DE FILADELFIA**  
**MAY 17TH, 2022 - 17 de mayo, 2022**

**Vote Both Sides**  
**Vote en Ambos Lados**

**REP**  
**Ward-Div-Party**  
**Barrio-Div-Partido**

<b>REPRESENTATIVE IN THE GENERAL ASSEMBLY</b> <b>185TH DISTRICT</b> Vote for 1 <b>Representante en la Asamblea General</b> <b>185° DISTRITO</b> Vote por 1	<b>QUESTIONS</b> <b>PREGUNTAS</b>	<b>QUESTIONS</b> <b>PREGUNTAS</b>
<input type="radio"/> Write-in/Por escrito	<b>QUESTION #1</b> <b>PROPOSED CHARTER CHANGE 1</b> <b>Bill No. 210669</b> Shall the Philadelphia Home Rule Charter be amended to revise the composition of the Zoning Board of Adjustment by increasing the number of mayoral appointees from five to seven; by requiring Council confirmation of the mayor's appointments; and by specifying qualifications that appointees must possess, including a demonstrated sensitivity to community concerns regarding development and the protection of the character of Philadelphia's neighborhoods?	<b>QUESTION #4</b> <b>PROPOSED CHARTER CHANGE 4</b> <b>Bill No. 220077</b> Should The Philadelphia Home Rule Charter be amended to establish the Fair Housing Commission as an independent commission to administer and enforce statutes and ordinances concerning unfair rental practices and certain other matters concerning the landlord and tenant relationship and to adjudicate disputes related to such matters?
<input type="radio"/> Write-in/Por escrito		
<b>MEMBER OF REPUBLICAN STATE COMMITTEE</b> <b>5TH DISTRICT</b> Vote for 1 <b>Miembro del Comité Estatal Republicano</b> <b>5° DISTRITO</b> Vote por 1	<b>Pregunta N.º 1</b> <b>Propuesta Cambio de Carta 1</b> <b>Proyecto de ley N.º 210669</b> ¿Debe modificarse la carta de autonomía de Filadelfia para que se revise la composición de la Junta de Ajustes de Zonificación al aumentar la cantidad de personas designadas por el alcalde de cinco a siete; al requerir la confirmación del Concejo de las personas designadas por el alcalde; y al especificar las cualidades que deben tener las personas designadas, incluida la demostración de sensibilidad a las inquietudes de la comunidad sobre el desarrollo y la protección del carácter de los vecindarios de Filadelfia?	<b>Pregunta N.º 4</b> <b>Propuesta Cambio de Carta 4</b> <b>Proyecto de ley N.º 220077</b> ¿Debe modificarse la carta de autonomía de Filadelfia para que se establezca la Comisión de Vivienda Justa como una comisión independiente que administre y haga cumplir los estatutos y las ordenanzas con relación a las prácticas de alquiler desleales, así como otros asuntos que tienen que ver con la relación entre el propietario y el inquilino, y que arbitre las disputas relacionadas con dichos asuntos?
<input type="radio"/> <b>THERESA A DINTINO</b> (F) (M) 26TH WARD 26° Barrio		
<input type="radio"/> Write-in/Por escrito		
<b>WARD EXECUTIVE COMMITTEE</b> Vote for not more than 2 <b>Comité ejecutivo del barrio</b> Vote por no más de 2		
<input type="radio"/>		
<input type="radio"/>		
<input type="radio"/>		
<input type="radio"/>		
<input type="radio"/> Write-in/Por escrito		
<input type="radio"/> Write-in/Por escrito		
	<b>QUESTION #2</b> <b>PROPOSED CHARTER CHANGE 2</b> <b>Bill No. 220001</b> Should The Philadelphia Home Rule Charter be amended to remove all gender-based references?	

**GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION**  
**ELECCIONES PRIMARIAS GENERALES Y ESPECIALES**  
**OFFICIAL MAIL-IN BALLOT**  
**BOLETA OFICIAL POR CORREO**  
**PHILADELPHIA COUNTY**  
**CONDADO DE FILADELFIA**  
**MAY 17TH, 2022 - 17 de mayo, 2022**

Page/Página 1/2

**Vote Both Sides**  
**Vote en Ambos Lados**

**NON**  
**Ward-Div-Party**  
**Barrio-Div-Partido**

**PHILADELPHIA COUNTY BOARD OF ELECTIONS**  
**Junta Electoral de Filadelfia**

**Lisa Deeley**  
 Chairwoman, City Commissioners  
 Presidente, Comisionados de la Ciudad

**Omar Sabir**  
 Vice Chair, City Commissioners  
 Vice Presidente, Comisionados de la Ciudad

**Seth Bluestein**  
 City Commissioner  
 Comisionado de la Ciudad

**WARNING**

If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and voter's declaration envelope to the judge of election, to be voided, so you may vote on the voting machine.

**AVISO**

Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre de la declaración de votante al juez de la elección, para que la anule, y así votar con la máquina de votación.

QUESTIONS PREGUNTAS	QUESTIONS PREGUNTAS
<p><b>QUESTION #1</b>  <b>PROPOSED CHARTER CHANGE 1</b>  <b>Bill No. 210669</b>                      Shall the Philadelphia Home Rule Charter be amended to revise the composition of the Zoning Board of Adjustment by increasing the number of mayoral appointees from five to seven; by requiring Council confirmation of the mayor's appointments; and by specifying qualifications that appointees must possess, including a demonstrated sensitivity to community concerns regarding development and the protection of the character of Philadelphia's neighborhoods?</p> <p><b>Pregunta N.º 1</b>  <b>Propuesta Cambio de Carta 1</b>  <b>Proyecto de ley N.º 210669</b>                      ¿Debe modificarse la carta de autonomía de Filadelfia para que se revise la composición de la Junta de Ajustes de Zonificación al aumentar la cantidad de personas designadas por el alcalde de cinco a siete; al requerir la confirmación del Concejo de las personas designadas por el alcalde; y al especificar las cualidades que deben tener las personas designadas, incluida la demostración de sensibilidad a las inquietudes de la comunidad sobre el desarrollo y la protección del carácter de los vecindarios de Filadelfia?</p> <p><input type="radio"/> YES SÍ      <input type="radio"/> NO</p>	<p><b>QUESTION #3</b>  <b>PROPOSED CHARTER CHANGE 3</b>  <b>Bill No. 220002</b>                      Should the Educational Supplement to the Philadelphia Home Rule Charter be amended to remove all gender-based references?</p> <p><b>Pregunta N.º 3</b>  <b>Propuesta Cambio de Carta 3</b>  <b>Proyecto de ley N.º 220002</b>                      ¿Debe modificarse el Suplemento Educativo de la carta de autonomía de Filadelfia para que se eliminen todas las referencias de género?</p> <p><input type="radio"/> YES SÍ      <input type="radio"/> NO</p>
<p><b>QUESTION #2</b>  <b>PROPOSED CHARTER CHANGE 2</b>  <b>Bill No. 220001</b>                      Should The Philadelphia Home Rule Charter be amended to remove all gender-based references?</p> <p><b>Pregunta N.º 2</b>  <b>Propuesta Cambio de Carta 2</b>  <b>Proyecto de ley N.º 220001</b>                      ¿Debe modificarse la carta de autonomía de Filadelfia para que se eliminen todas las referencias de género?</p> <p><input type="radio"/> YES SÍ      <input type="radio"/> NO</p>	<p><b>QUESTION #4</b>  <b>PROPOSED CHARTER CHANGE 4</b>  <b>Bill No. 220077</b>                      Should The Philadelphia Home Rule Charter be amended to establish the Fair Housing Commission as an independent commission to administer and enforce statutes and ordinances concerning unfair rental practices and certain other matters concerning the landlord and tenant relationship and to adjudicate disputes related to such matters?</p> <p><b>Pregunta N.º 4</b>  <b>Propuesta Cambio de Carta 4</b>  <b>Proyecto de ley N.º 220077</b>                      ¿Debe modificarse la carta de autonomía de Filadelfia para que se establezca la Comisión de Vivienda Justa como una comisión independiente que administre y haga cumplir los estatutos y las ordenanzas con relación a las prácticas de alquiler desleales, así como otros asuntos que tienen que ver con la relación entre el propietario y el inquilino, y que arbitre las disputas relacionadas con dichos asuntos?</p> <p><input type="radio"/> YES SÍ      <input type="radio"/> NO</p>

**GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION**  
ELECCIONES PRIMARIAS GENERALES Y ESPECIALES  
**OFFICIAL MAIL-IN BALLOT**  
BOLETA OFICIAL POR CORREO  
**PHILADELPHIA COUNTY**  
CONDADO DE FILADELFIA  
**MAY 17TH, 2022** - 17 de mayo, 2022

Page/Página 2/2

**Vote Both Sides**  
Vote en Ambos Lados

**NON**  
Ward-Div-Party  
Barrio-Div-Partido

This page intentionally left blank  
Esta página fue dejada en blanco intencionadamente

**GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION**

年普通初選及特殊選舉  
**OFFICIAL MAIL-IN BALLOT**  
 官方郵寄選票  
**PHILADELPHIA COUNTY**  
 費城縣  
**MAY 17TH, 2022 - 2022年5月17日**

**Vote Both Sides**  
 投給雙方

**民主黨**  
**DEM**

**Ward-Div-Party**  
 行政區-選區-黨

**PHILADELPHIA COUNTY BOARD OF ELECTIONS**

費城縣選舉委員會

**Lisa Deeley**

Chairwoman, City Commissioners  
 主席, 市府選舉委員會

**Omar Sabir**

Vice Chair, City Commissioners  
 副主席, 市府選舉委員會

**Seth Bluestein**

City Commissioner  
 市府選舉委員

**WARNING**

If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and voter's declaration envelope to the judge of election, to be voided, so you may vote on the voting machine.

**警告**

若您收到缺席選票或郵寄選票，並在截止日期前交回您已填妥的選票，您不得在選舉日當天至您所屬的投票站投票。若您無法於截止日前交回您已填妥的缺席選票或郵寄選票，您只能於選舉日當天至您所屬的投票站投下臨時選票，除非您放棄自己的缺席選票或郵寄選票，並將其與選民聲明信封交由選舉法官進行作廢，如此您便能使用投票機器投票。

<p><b>UNITED STATES SENATOR</b> Vote for 1 美國參議員 投1票</p>	<p><b>REPRESENTATIVE IN CONGRESS</b> <b>3RD DISTRICT</b> Vote for 1 國會代表 3區 投1票</p>	<p><b>MEMBER OF DEMOCRATIC STATE COMMITTEE</b> <b>8TH DISTRICT</b> Vote for not more than 7: Electing 3 Male, 3 Female, 1 Either  民主黨州委員會委員 8區 投票不超過7個: 選出3男性, 3女性, 1任</p>
<p><input type="radio"/> <b>ALEX KHALIL</b> MONTGOMERY</p>	<p><input type="radio"/> <b>DWIGHT EVANS</b> 10TH WARD 10行政區</p>	<p><input type="radio"/> <b>PAMELA STROMAN GIBSON</b> (F) (女性) 36TH WARD 36行政區</p>
<p><input type="radio"/> <b>CONOR LAMB</b> ALLEGHENY</p>	<p><input type="radio"/> <b>ALEXANDRA HUNT</b> 21ST WARD 21行政區</p>	<p><input type="radio"/> <b>SHANTALE GALLOWAY</b> (F) (女性) 46TH WARD 46行政區</p>
<p><input type="radio"/> <b>MALCOLM KENYATTA</b> PHILADELPHIA</p>	<p><input type="radio"/> <b>MICHAEL COGBILL</b> 12TH WARD 12行政區</p>	<p><input type="radio"/> <b>KEN WASHINGTON</b> (M) (男性) 51ST WARD 51行政區</p>
<p><input type="radio"/> <b>JOHN FETTERMAN</b> ALLEGHENY Write-in/自填候選人</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p>	<p><input type="radio"/> <b>KYLE J SAMPSON</b> (M) (男性) 60TH WARD 60行政區</p>
<p><b>GOVERNOR</b> Vote for 1 州長 投1票</p>	<p><b>SENATOR IN THE GENERAL ASSEMBLY</b> <b>8TH DISTRICT</b> Vote for 1 州議會參議員 8區 投1票</p>	<p><input type="radio"/> <b>LUIGI BORDA</b> (M) (男性) 26TH WARD 26行政區</p>
<p><input type="radio"/> <b>JOSH SHAPIRO</b> MONTGOMERY Write-in/自填候選人</p>	<p><input type="radio"/> <b>PAUL PRESCOD</b> PHILADELPHIA</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p>
<p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p>	<p><input type="radio"/> <b>ANTHONY HARDY WILLIAMS</b> PHILADELPHIA</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p>
<p><b>LIEUTENANT GOVERNOR</b> Vote for 1 副州長 投1票</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p>
<p><input type="radio"/> <b>AUSTIN DAVIS</b> ALLEGHENY</p>	<p><b>REPRESENTATIVE IN THE GENERAL ASSEMBLY</b> <b>185TH DISTRICT</b> Vote for 1 州議會代表 185區 投1票</p>	<p><b>WARD EXECUTIVE COMMITTEE</b> Vote for not more than 2 行政區執行委員會 投票不超過2個</p>
<p><input type="radio"/> <b>RAY SOSA</b> MONTGOMERY</p>	<p><input type="radio"/> <b>REGINA G YOUNG</b> PHILADELPHIA</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p>
<p><input type="radio"/> <b>BRIAN SIMS</b> PHILADELPHIA Write-in/自填候選人</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p>
<p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p>
<p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p>
<p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p>



**GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION**

年普通初選及特殊選舉

**OFFICIAL MAIL-IN BALLOT**

官方郵寄選票

**PHILADELPHIA COUNTY**

費城縣

**MAY 17TH, 2022** - 2022 年 5 月 17 日

Page/頁 2/2

**Vote Both Sides**

投給雙方

民主黨

**DEM****Ward-Div-Party**

行政區-選區-黨

QUESTIONS 問題	QUESTIONS 問題	
<p><b>QUESTION #1</b> <b>PROPOSED CHARTER CHANGE 1</b> <b>Bill No. 210669</b></p> <p>Shall the Philadelphia Home Rule Charter be amended to revise the composition of the Zoning Board of Adjustment by increasing the number of mayoral appointees from five to seven; by requiring Council confirmation of the mayor's appointments; and by specifying qualifications that appointees must possess, including a demonstrated sensitivity to community concerns regarding development and the protection of the character of Philadelphia's neighborhoods?</p> <p>第1題 提案之憲章異動 1 法案編號 210669 是否應透過下列方式修訂《費城地方自治憲章》(Philadelphia Home Rule Charter): 修改區域劃分調整委員會 (Zoning Board of Adjustment) 的人事組成, 將市長任命人數從 5 人增加到 7 人; 要求議會確認市長的任命; 指定受任命人員須具備的資格, 包括對費城社區特色之發展與保護相關的社區議題表現出敏感度?</p> <p><input type="radio"/> YES 是      <input type="radio"/> NO 否</p>	<p><b>QUESTION #4</b> <b>PROPOSED CHARTER CHANGE 4</b> <b>Bill No. 220077</b></p> <p>Should The Philadelphia Home Rule Charter be amended to establish the Fair Housing Commission as an independent commission to administer and enforce statutes and ordinances concerning unfair rental practices and certain other matters concerning the landlord and tenant relationship and to adjudicate disputes related to such matters?</p> <p>第4題 提案之憲章異動 4 法案編號 220077 是否應該修訂《費城地方自治憲章》(Philadelphia Home Rule Charter) 將公平住房委員會 (Fair Housing Commission) 設為獨立委員會, 以管理及執行有關不公平租賃行為及有關房東和租戶關係之特定其他事件的法律和條例, 以裁決與此事件相關的爭議?</p> <p><input type="radio"/> YES 是      <input type="radio"/> NO 否</p>	
<p><b>QUESTION #2</b> <b>PROPOSED CHARTER CHANGE 2</b> <b>Bill No. 220001</b></p> <p>Should The Philadelphia Home Rule Charter be amended to remove all gender-based references?</p> <p>第2題 提案之憲章異動 2 法案編號 220001 是否應該修訂《費城地方自治憲章》(Philadelphia Home Rule Charter), 以刪去所有性別方面的指稱?</p> <p><input type="radio"/> YES 是      <input type="radio"/> NO 否</p>		
<p><b>QUESTION #3</b> <b>PROPOSED CHARTER CHANGE 3</b> <b>Bill No. 220002</b></p> <p>Should the Educational Supplement to the Philadelphia Home Rule Charter be amended to remove all gender-based references?</p> <p>第3題 提案之憲章異動 3 法案編號 220002 是否應該修訂《費城地方自治憲章》(Philadelphia Home Rule Charter) 之「教育增補」(Educational Supplement), 以刪去所有性別方面的指稱?</p> <p><input type="radio"/> YES 是      <input type="radio"/> NO 否</p>		

**GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION**

年普通初選及特殊選舉

**OFFICIAL MAIL-IN BALLOT**

官方郵寄選票

**PHILADELPHIA COUNTY**

費城縣

**MAY 17TH, 2022** - 2022年5月17日

Page/頁 1/2

**Vote Both Sides**

投給雙方

**共和黨****REP****Ward-Div-Party**

行政區-選區-黨

**PHILADELPHIA COUNTY BOARD OF ELECTIONS**

費城縣選舉委員會

**Lisa Deeley**

Chairwoman, City Commissioners

主席, 市府選舉委員會

**Omar Sabir**

Vice Chair, City Commissioners

副主席, 市府選舉委員會

**Seth Bluestein**

City Commissioner

市府選舉委員

**WARNING**

If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and voter's declaration envelope to the judge of election, to be voided, so you may vote on the voting machine.

**警告**

若您收到缺席選票或郵寄選票，並在截止日期前交回您已填妥的選票，您不得在選舉日當天至您所屬的投票站投票。若您無法於截止日前交回您已填妥的缺席選票或郵寄選票，您只能於選舉日當天至您所屬的投票站投下臨時選票，除非您放棄自己的缺席選票或郵寄選票，並將其與選民聲明信封交由選舉法官進行作廢，如此您便能使用投票機器投票。

<b>UNITED STATES SENATOR</b> Vote for 1 美國參議員 投1票	<b>GOVERNOR</b> Vote for 1 州長 投1票	<b>LIEUTENANT GOVERNOR</b> Vote for 1 副州長 投1票
<input type="radio"/> <b>KATHY BARNETTE</b> MONTGOMERY	<input type="radio"/> <b>LOU BARLETTA</b> LUZERNE	<input type="radio"/> <b>CLARICE SCHILLINGER</b> MONTGOMERY
<input type="radio"/> <b>MEHMET OZ</b> MONTGOMERY	<input type="radio"/> <b>DOUGLAS V MASTRIANO</b> FRANKLIN	<input type="radio"/> <b>JAMES EARL JONES</b> MONTGOMERY
<input type="radio"/> <b>GEORGE BOCHETTO</b> PHILADELPHIA	<input type="radio"/> <b>NCHE ZAMA</b> NORTHAMPTON	<input type="radio"/> <b>RICK SACCONI</b> ALLEGHENY
<input type="radio"/> <b>JEFF BARTOS</b> MONTGOMERY	<input type="radio"/> <b>DAVE WHITE</b> DELAWARE	<input type="radio"/> <b>JOHN BROWN</b> NORTHAMPTON
<input type="radio"/> <b>DAVE MCCORMICK</b> ALLEGHENY	<input type="radio"/> <b>MELISSA HART</b> ALLEGHENY	<input type="radio"/> <b>CHRIS FRYE</b> LAWRENCE
<input type="radio"/> <b>SEAN GALE</b> MONTGOMERY	<input type="radio"/> <b>BILL MCSWAIN</b> CHESTER	<input type="radio"/> <b>JEFF COLEMAN</b> CUMBERLAND
<input type="radio"/> <b>CARLA SANDS</b> CUMBERLAND	<input type="radio"/> <b>CHARLIE GEROW</b> CUMBERLAND	<input type="radio"/> <b>RUSS DIAMOND</b> LEBANON
<input type="radio"/> Write-in/自填候選人	<input type="radio"/> <b>JOE GALE</b> MONTGOMERY	<input type="radio"/> <b>CARRIE LEWIS DELROSSO</b> ALLEGHENY
	<input type="radio"/> <b>JAKE CORMAN</b> CENTRE	<input type="radio"/> <b>TEDDY DANIELS</b> WAYNE
	<input type="radio"/> Write-in/自填候選人	<input type="radio"/> Write-in/自填候選人
		<b>REPRESENTATIVE IN CONGRESS</b> <b>3RD DISTRICT</b> Vote for 1 國會代表 3區 投1票
		<input type="radio"/> Write-in/自填候選人
		<b>SENATOR IN THE GENERAL ASSEMBLY</b> <b>8TH DISTRICT</b> Vote for 1 州議會參議員 8區 投1票
		<input type="radio"/> Write-in/自填候選人

**GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION**

年普通初選及特殊選舉

**OFFICIAL MAIL-IN BALLOT**

官方郵寄選票

**PHILADELPHIA COUNTY**

費城縣

**MAY 17TH, 2022** - 2022年5月17日

Page/頁 2/2

**Vote Both Sides**

投給雙方

**共和黨****REP****Ward-Div-Party**

行政區-選區-黨

	<b>QUESTIONS</b> 問題	<b>QUESTIONS</b> 問題
<b>REPRESENTATIVE IN THE GENERAL ASSEMBLY</b> <b>185TH DISTRICT</b> Vote for 1 州議會代表 185 區 投1票	<b>QUESTION #1</b> <b>PROPOSED CHARTER CHANGE 1</b> <b>Bill No. 210669</b> Shall the Philadelphia Home Rule Charter be amended to revise the composition of the Zoning Board of Adjustment by increasing the number of mayoral appointees from five to seven; by requiring Council confirmation of the mayor's appointments; and by specifying qualifications that appointees must possess, including a demonstrated sensitivity to community concerns regarding development and the protection of the character of Philadelphia's neighborhoods?	<b>QUESTION #4</b> <b>PROPOSED CHARTER CHANGE 4</b> <b>Bill No. 220077</b> Should The Philadelphia Home Rule Charter be amended to establish the Fair Housing Commission as an independent commission to administer and enforce statutes and ordinances concerning unfair rental practices and certain other matters concerning the landlord and tenant relationship and to adjudicate disputes related to such matters?
<input type="radio"/> Write-in/自填候選人		
<b>MEMBER OF REPUBLICAN STATE COMMITTEE</b> <b>5TH DISTRICT</b> Vote for 1 共和黨州委員會委員 5 區 投1票	<b>QUESTION #1</b> <b>PROPOSED CHARTER CHANGE 1</b> <b>Bill No. 210669</b> Shall the Philadelphia Home Rule Charter be amended to revise the composition of the Zoning Board of Adjustment by increasing the number of mayoral appointees from five to seven; by requiring Council confirmation of the mayor's appointments; and by specifying qualifications that appointees must possess, including a demonstrated sensitivity to community concerns regarding development and the protection of the character of Philadelphia's neighborhoods?	<b>QUESTION #4</b> <b>PROPOSED CHARTER CHANGE 4</b> <b>Bill No. 220077</b> Should The Philadelphia Home Rule Charter be amended to establish the Fair Housing Commission as an independent commission to administer and enforce statutes and ordinances concerning unfair rental practices and certain other matters concerning the landlord and tenant relationship and to adjudicate disputes related to such matters?
<input type="radio"/> <b>THERESA A DINTINO</b> (F) (女性) <b>26TH WARD</b> 26行政區	<b>QUESTION #1</b> <b>PROPOSED CHARTER CHANGE 1</b> <b>Bill No. 210669</b> Shall the Philadelphia Home Rule Charter be amended to revise the composition of the Zoning Board of Adjustment by increasing the number of mayoral appointees from five to seven; by requiring Council confirmation of the mayor's appointments; and by specifying qualifications that appointees must possess, including a demonstrated sensitivity to community concerns regarding development and the protection of the character of Philadelphia's neighborhoods?	<b>QUESTION #4</b> <b>PROPOSED CHARTER CHANGE 4</b> <b>Bill No. 220077</b> Should The Philadelphia Home Rule Charter be amended to establish the Fair Housing Commission as an independent commission to administer and enforce statutes and ordinances concerning unfair rental practices and certain other matters concerning the landlord and tenant relationship and to adjudicate disputes related to such matters?
<input type="radio"/> Write-in/自填候選人		
<b>WARD EXECUTIVE COMMITTEE</b> Vote for not more than 2 行政區執行委員會 投票不超過2個	<b>QUESTION #1</b> <b>PROPOSED CHARTER CHANGE 1</b> <b>Bill No. 210669</b> Shall the Philadelphia Home Rule Charter be amended to revise the composition of the Zoning Board of Adjustment by increasing the number of mayoral appointees from five to seven; by requiring Council confirmation of the mayor's appointments; and by specifying qualifications that appointees must possess, including a demonstrated sensitivity to community concerns regarding development and the protection of the character of Philadelphia's neighborhoods?	<b>QUESTION #4</b> <b>PROPOSED CHARTER CHANGE 4</b> <b>Bill No. 220077</b> Should The Philadelphia Home Rule Charter be amended to establish the Fair Housing Commission as an independent commission to administer and enforce statutes and ordinances concerning unfair rental practices and certain other matters concerning the landlord and tenant relationship and to adjudicate disputes related to such matters?
<input type="radio"/>		<input type="radio"/> YES 是 <input type="radio"/> NO 否
<input type="radio"/>		
<input type="radio"/>		
<input type="radio"/>		
<input type="radio"/>		
<input type="radio"/> Write-in/自填候選人	<b>QUESTION #2</b> <b>PROPOSED CHARTER CHANGE 2</b> <b>Bill No. 220001</b> Should The Philadelphia Home Rule Charter be amended to remove all gender-based references?	
<input type="radio"/> Write-in/自填候選人		
	<b>QUESTION #2</b> <b>PROPOSED CHARTER CHANGE 2</b> <b>Bill No. 220001</b> Should The Philadelphia Home Rule Charter be amended to remove all gender-based references?	
	<b>QUESTION #3</b> <b>PROPOSED CHARTER CHANGE 3</b> <b>Bill No. 220002</b> Should the Educational Supplement to the Philadelphia Home Rule Charter be amended to remove all gender-based references?	
	<b>QUESTION #3</b> <b>PROPOSED CHARTER CHANGE 3</b> <b>Bill No. 220002</b> Should the Educational Supplement to the Philadelphia Home Rule Charter be amended to remove all gender-based references?	

**GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION**

年普通初選及特殊選舉

**OFFICIAL MAIL-IN BALLOT**

官方郵寄選票

**PHILADELPHIA COUNTY**

費城縣

**MAY 17TH, 2022** - 2022 年 5 月 17 日

Page/頁 1/2

**Vote Both Sides**

投給雙方

無黨派

**NON****Ward-Div-Party**

行政區-選區-黨

**PHILADELPHIA COUNTY BOARD OF ELECTIONS**

費城縣選舉委員會

**Lisa Deeley**Chairwoman, City Commissioners  
主席, 市府選舉委員會**Omar Sabir**Vice Chair, City Commissioners  
副主席, 市府選舉委員會**Seth Bluestein**City Commissioner  
市府選舉委員**WARNING**

If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and voter's declaration envelope to the judge of election, to be voided, so you may vote on the voting machine.

## 警告

若您收到缺席選票或郵寄選票，並在截止日期前交回您已填妥的選票，您不得在選舉日當天至您所屬的投票站投票。若您無法於截止日前交回您已填妥的缺席選票或郵寄選票，您只能於選舉日當天至您所屬的投票站投下臨時選票，除非您放棄自己的缺席選票或郵寄選票，並將其與選民聲明信封交由選舉法官進行作廢，如此您便能使用投票機器投票。

**QUESTIONS**

問題

**QUESTION #1****PROPOSED CHARTER CHANGE 1  
Bill No. 210669**

Shall the Philadelphia Home Rule Charter be amended to revise the composition of the Zoning Board of Adjustment by increasing the number of mayoral appointees from five to seven; by requiring Council confirmation of the mayor's appointments; and by specifying qualifications that appointees must possess, including a demonstrated sensitivity to community concerns regarding development and the protection of the character of Philadelphia's neighborhoods?

## 第1題

提案之憲章異動 1

法案編號 210669

是否應透過下列方式修訂《費城地方自治憲章》(Philadelphia Home Rule Charter): 修改區域劃分調整委員會 (Zoning Board of Adjustment) 的人事組成, 將市長任命人數從 5 人增加到 7 人; 要求議會確認市長的任命; 指定受任命人員須具備的資格, 包括對費城社區特色之發展與保護相關的社區議題表現出敏感度?

 YES 是 NO 否**QUESTIONS**

問題

**QUESTION #3****PROPOSED CHARTER CHANGE 3  
Bill No. 220002**

Should the Educational Supplement to the Philadelphia Home Rule Charter be amended to remove all gender-based references?

## 第3題

提案之憲章異動 3

法案編號 220002

是否應該修訂《費城地方自治憲章》(Philadelphia Home Rule Charter) 之「教育增補」(Educational Supplement), 以刪去所有性別方面的指稱?

 YES 是 NO 否**QUESTION #4****PROPOSED CHARTER CHANGE 4  
Bill No. 220077**

Should The Philadelphia Home Rule Charter be amended to establish the Fair Housing Commission as an independent commission to administer and enforce statutes and ordinances concerning unfair rental practices and certain other matters concerning the landlord and tenant relationship and to adjudicate disputes related to such matters?

## 第4題

提案之憲章異動 4

法案編號 220077

是否應該修訂《費城地方自治憲章》(Philadelphia Home Rule Charter) 將公平住房委員會 (Fair Housing Commission) 設為獨立委員會, 以管理及執行有關不公平租賃行為及有關房東和租戶關係之特定其他事件的法律和條例, 以裁決與此事件相關的爭議?

 YES 是 NO 否**QUESTION #2****PROPOSED CHARTER CHANGE 2  
Bill No. 220001**

Should The Philadelphia Home Rule Charter be amended to remove all gender-based references?

## 第2題

提案之憲章異動 2

法案編號 220001

是否應該修訂《費城地方自治憲章》(Philadelphia Home Rule Charter), 以刪去所有性別方面的指稱?

 YES 是 NO 否

**GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION**

年普通初選及特殊選舉

**OFFICIAL MAIL-IN BALLOT**

官方郵寄選票

**PHILADELPHIA COUNTY**

費城縣

**MAY 17TH, 2022** - 2022 年 5 月 17 日

Page/頁 2/2

**Vote Both Sides**

投給雙方

無黨派

**NON**

**Ward-Div-Party**

行政區-選區-黨

This page intentionally left blank

此頁有意留為空白

SAMPLE